

FRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

FRECIOS DE INSCRIPCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Las nuevas industrias locales

LA FÁBRICA DE MUEBLES VERTIZ Y BURUAGA

El progreso de la industria local.—Emplazamiento de nuevas industrias.—Atención debida.—Visitando una gran fábrica de muebles de lujo.—Ligeras disquisiciones sobre la misma.—Obreros y materiales.—Soberbia maquinaria.—Porvenir venturoso.

En nuestro Centro

Siempre hemos mirado con creciente interés todo lo que afecta a la industria navarra mostrando nuestra satisfacción ante el desenvolvimiento progresivo de la misma, porque si Navarra va prosperando paulatinamente en todas las esferas, forzoso será confesar que este progreso es mucho más rápido en lo que se refiere a la implantación y desarrollo de nuevas industrias.

No puede extrañar a nadie esta nuestra íntima satisfacción: todo lo de casa nos ha gustado con predilección, y como no hemos de congratularnos de esplendente desenvolvimiento de nuestra industria, teniendo como tenemos noción plena de que este desenvolvimiento ha de abrir nuevos emporios de vida y riqueza a Navarra, transformando su faz hasta convertirla en industriosa provincia?

Visitando una fábrica

Y si el desarrollo creciente y progresivo de las industrias que radican en Navarra nos ha merecido siempre predilecto interés, es inexcusable que éste interés es creciente cuando se trata de industrias nuevas que se emplazan en jurisdicción de Navarra, en las sombras de incertidumbre y se acogen a las simpatías de los navarros, confiando en su ayuda para su subsiguiente prosperidad.

Con estos antecedentes comprenderá el lector lo muy gustosamente que bajamos días pasados a visitar la gran fábrica de muebles que la Sociedad navarra Vertiz y Buruaga tiene establecida desde hace unos meses en las cercanías de la Estación.

La industria mueblera es hoy en día uno de los principales elementos de vida con que cuenta la capital hermana de Vitoria, la industria mueblera bien desarrollada puede ser un buen elemento de vida para Pamplona, y siendo esto así ¿cómo no había de despertar interés al cronista cuanto allí le dijeran para poder transmitirlo luego al público en una de sus informaciones, informaciones sobre cuestiones interesantes que el público tiene derecho a conocer?

Nuestros primeros pasos

Lector: hemos llegado a la fábrica. Embobados en estas consideraciones que el cronista ha tenido a bien exteriorizar buscando la coincidencia con su pensamiento, no encontramos en el umbral de la puerta que ha de franquear nos el paso a la fábrica.

El Sr. Buruaga, uno de los activos socios de la fábrica, nos sale al paso; penetramos en el edificio y al mismo tiempo que atravesamos salidas llenas de maquinaria y repletas de obreros, en la que se presentan en un buen golpe de vista el capital y el trabajo reunidos en amigable consorcio, pensamos en que quizás vamos a descubrir en esta información algo que te no sepas. ¡Son tan pocos los que se preocupan de estas cosas! Desde luego que la mayoría de los pamploneses desconocen el emplazamiento de esta gran fábrica, emporio de riqueza, buen gusto y actividad.

Constitución de la Sociedad

El cronista piensa que todo aquello no puede ser fruto de la improvisación, y pregunta, inquiere y se contentado. El cronista, que relata como en el mes de Agosto del año pasado se constituyó una Sociedad comanditaria formada por distinguidas personas de Pamplona que bajo la denominación social «Vertiz y Buruaga» había de emplazar en terrenos de la jurisdicción de Pamplona una gran fábrica de muebles.

El señor Buruaga no era ageno a este género de negocios. Su vida la ha consagrado a esta industria y llevaba ya más de siete años establecido en Vitoria, donde tenía montada una gran fábrica que ha construido muebles lujosísimos, exportándolos a diferentes sitios, entre ellos a Pamplona en algunas de cuyas casas hay pruebas del marchamo de buen gusto que el señor Buruaga sabe imprimir a sus construcciones.

La fábrica

La fábrica es un edificio hermoso. Situado en la carretera que desde la Estación va a Villava, se emmarca detrás de las Fundaciones de los Arrietas, teniendo dos amplios departamentos, uno destinado a fábrica propiamente dicho y el otro a almacenes que están dotados de grandes existencias.

El edificio destinado a fábrica ocupa una extensión de 300 metros cuadrados, con planta baja en la que se encuentra la maquinaria y piso para trabajos delicados: tiene también departamentos reservados para barnizado, tapizado, etc.

Los almacenes están contiguos y son de un solo piso y ambos edificios están circundados por una gran faja de terreno de la propiedad de la casa hasta llegar a unos 2.500 metros cuadrados.

El conjunto de edificios presenta agradable visualidad al visitante y honra al autor del proyecto don Santiago Lecuza.

Los primeros trabajos

Hasta principios de año no comenzó a funcionar esta fábrica; entónces lo hizo con veinticinco operarios traídos expresamente de Vitoria, que son los que tenía a su cargo el señor Buruaga en la fábrica de la capital alavesa.

La maquinaria

Lo que primero se echa de ver en la fábrica y desde luego lo que más ventajas ha de proporcionar al cliente es la maquinaria perfectísima que posee, maquinaria que implica una garantía de perfección, de economía y rapidez en el trabajo.

La maquinaria es toda ella de la renombrada casa de J. Gillet Egré et C. de Fourchambault (Francia); maquinaria que no solamente honra a la casa constructora sino a la fábrica adquirente, que demuestra que no ha reparado en medios para montar en Pamplona una fábrica con arreglo a los últimos adelantos no conocidos en esta capital.

Entre otras máquinas vimos allí las siguientes: Máquina vertiz para hacer molduras; marca Tupé; una gran máquina para el cepillo mecánico de los mayores tamaños; que hoy se conocen; una máquina apianadora; un soberbio taladro universal, con arreglo al último modelo.

Además tiene enormes sierras de cinta, circular, para calados, tornos especiales conforme a un modelo especial del señor Buruaga; piedras esmeril y diversas y otros accesorios perfectísimos y modernos.

Todo movido por la electricidad.

Los señores Vertiz y Buruaga fueron explicando al cronista estas máquinas con detalles técnicos que no son de gran interés para el lector; únicamente puede interesarle a éste un hecho y es que el resultado de esta perfección en la maquinaria ha de traducirse en ventajas para el consumidor especialmente en el orden económico.

Pero aun se comprenden más por estos detalles, teniendo en cuenta que todas estas máquinas están movidas por energía eléctrica, con lo cual se escatima tiempo y jornales y se obtiene indudablemente mayor perfección en los trabajos.

Tiene la fábrica para este cometido dos motores: un hermosísimo de doce caballos de fuerza, que suministra a la sección general de maquinaria y otro más pequeño de cinco caballos que es especial y exclusivo para el torneado.

La maquinaria fué montada por la renombrada casa de Vitoria «La Maquinista Alavesa» y toda esta fuerza va subterránea para facilitar más los trabajos y evitar a un mismo tiempo posibles averías.

Las primeras materias

Quisimos enterarnos, como complemento de estos detalles informativos, de las procedencias de las primeras materias empleadas para su industria por esta casa y la indiscreción del periodista fué contestada con unos datos amablemente suministrados.

Maderas. Las maderas finas las adquieren de la renombrada casa de los señores Hijos de Tallá, Barcelona, que tiene grandes almacenes en Pasajes y las corrientes del país vienen directamente de la casa José Retana de Vitoria.

Herrajes y armaduras, en las que por cierto he visto modelos preciosísimos, que provienen de la casa Bochenberg y Motte de Kinsdorf (Alemania).

Pieles y fantasmas, de la acreditada casa de los Hijos de Rodríguez, en Madrid.

Telas y tapicería, de la casa Mitjans y Palé, de Barcelona.

Lunas y vidrios fantasma, de «La Exportadora», almacén vitoriano a cargo de Sebastián Ricardo y de la Casa Pariso, de Zaragoza.

Departamento especial

Mientras hablamos de estas cosas, el cronista y sus acompañantes amables, han penetrado ya en el departamento oficial de la fábrica destinado al barnizado, allí vemos hasta media docena de obreros empleados en el barnizado a muñecas.

—Aquí tiene Vd. otra de nuestras ventajas, nos dicen. Esta sección suele estar generalmente en manos de mujeres, nosotros, aunque resulte más caro, hemos querido que salga la obra más perfecta...

Soberbia cocina

Y vemos también la cocina para los trabajos de la fábrica, cocina soberbia a flor de tierra, con cuatro pistras, seis galerías y galería especial para los tableros chapados a cola.

Éxito de empresa

Desde luego como ya hemos indicado al lector, observamos en la fábrica grandes síntomas de actividad.

Obras terminadas

La nueva fábrica de muebles ha realizado ya entregas de alguna importancia.

El mueblorio del restaurant de «Besta-Jira» fué también adjudicado a los mismos.

Y actualmente tienen ya varias empresas de verdadera importancia, siendo casi seguro que se encarguen de la construcción de sesenta gabinetes completos para el nuevo gran hotel que proyecta instalarse en Pamplona.

EL MONTEPÍO MÉDICO DE NAVARRA

«Al casorio prescinde de todo lo que tú no seas, y harás la felicidad completa de la familia que vas a crear.»

Art. 2.º plana primera del núm. 10.779 de EL ECO DE NAVARRA, firmado por los colaboradores del mismo Uno, Dos y Tres.

Nunca he creído oportuno y si impreciso, el traer ciertos asuntos que pudiéramos llamar privados de una clase determinada, en los periódicos, siendo siempre partidario de hacerlo en el seno de la familia; pero contra toda mi voluntad para dar la voz de alerta a los excesivos que debe resplandecer en los actos de todo compañero.

No sé si tales serán los que han firmado el artículo publicado en el número ya citado de EL ECO DE NAVARRA, pero considerando un favor el no conceptualizar así, pues caso contrario demostraría algo que por todos creo habrá sido calificado cual merece resaltando en primer término una cobardía que debe ser agena a nosotros, al no estampar sus nombres al final de un escrito de redacción para la clase media digno de toda alabanza por el interés hacia la misma que en él resplandece.

Como mi objeto no es otro que el de conseguir se percatan cuantos lean ambos escritos de las razones expuestas y sin ambages ni rodeos expongan su criterio, no por medio de la prensa, sino particularmente a la entidad que tantas veces ha solicitado su concurso, voy a limitar mi contestación a lo más esencial.

¿Qué espíritu es el que informa al Montepío que tan peregrinos ha dado a los señores colaboradores de EL ECO DE NAVARRA «Uno, Dos y Tres»? Sean francos y expongan sin reticencia alguna, pues respecto a su aprobación son muchos los que podrán contestar en qué se fundaron para ello, y a nadie culpen los que buenos para criticar los actos de los demás, son incapaces de contribuir con su concurso cuando se les ofrece campo amplio y el único en el que deben dirimirse cuantas cuestiones se relacionen con los médicos.

Si la afirmación de qué razones stindas, discretas e indiscutibles, no han convalidado a los médicos de Navarra, fuese cierta, demostraría que nuestra inteligencia está bajo el nivel de la de otros seres inferiores, y peor aún, que no sabemos servirnos más que de la mordacidad para perjudicar a los que no piensan como nosotros.

Los firmantes del artículo anterior sobre el mismo asunto, con nobleza digna de imitarse, confesaron su error después de las aclaraciones que se hicieron, lamentándose más que nadie del paso que, por ignorancia, habían dado; esto pueden creerlo los señores «Uno, Dos y Tres», por ser del dominio de todos cuantos lo oyeron al hallarse en donde con toda amplitud podían haber discutido los colaboradores citados.

Opinando que las ideas deben interpretarse, no como se quiera, sino como se deba, lo propio sucede respecto a las enormidades que les han sido atribuidas a la vista a los repetidos señores con tal violencia que les han dejado completamente ciegos; y solo así se comprende las tonteces en que todo su escrito se halla sumido. ¿Porqué en vez de contentarse con llamar enormidades a los trabajos de otros, no las demuestran con otros propios en que de una manera evidente prueban la elevadas afirmaciones, y la seguridad de obtener con menos sacrificio mayor remuneración?

Llaman ignominia a la obligación de pertenecer a la Asociación y al Montepío sin pensarlo o saber siquiera lo que tal palabra significa; si ignominia consideraran el querer, aunque a la fuerza sea, poner al amparo de la indigencia a la familia del médico fallecido que nombre merecerá él que de un plumazo quiera a sabiendas exponerla a ella, privándole del único medio que existe para mirar la muerte con menos amargura al contemplar a los seres queridos que se deja al amparo de la miseria? ¿De qué manera más distinta pensarán vuestras esposas e hijos si los tenéis!

No ha sido imposición autoritaria el pensar en hacer obligatorio para los titulares del Montepío, sino simplemente el que este sea imprescindible y haya una seguridad absoluta en su finalidad, que de otra manera podía verse comprometida; tal proceder es digno de censura?

¿Os espantan las consecuencias que traerá, de llegar a «causar», la asociación obligatoria? Pues preparaos a ellas; porque ya he «causado», y aquí solo recuerdo lo que para justo y pecador representa el Código penal: el primero lo vé con indiferencia encontrándolo, si de él se ocupa, hasta benévolo en su castigo, mientras que el segundo lo mira con horror y hasta la más pequeña pena la considera exagerada.

¿Con qué fin recordáis a los pueblos? ¿con el de congratularlos con ellos? ¿Queréis solidarios para que la injusticia campe por sus respetos? ¿Por qué equivocarme por los considero más sensatos, pues deben estar ya plenamente convencidos de que la orientación que sigue la Asociación Médica Navarra, no es otra que defenderlos en todo lo que sea justo sin tratar de perjudicarlos en lo más mínimo, siendo uno de los primeros pasos que dará el aplicarse su cooperación no material sino moral, para llevar a la práctica la creación de tan benéfico institución con la confianza de no ser desatendidos.

Procura todo compañero con un esfuerzo de imaginación, ver a qué conduce afirmaciones de tal naturaleza, que por mi

parte no lo encuentro sin graves censuras para el que las hace.

En contra posición a la salvadad que hacen de la rectitud de intenciones y excesiva prudencia que según las mismas aparece en el autor del Proyecto, se halla el contenido de dicho párrafo; no bastando con decir «mucho habríamos de objetar» sino que es preciso lo hagan de una manera clara y terminante, pero no en la prensa que nunca debe ser el centro de las polémicas particulares, sino en la propia casa de los interesados y ante todos los que participen de ello lo deseen, pues de la discusión sencilla y sosegada sale la luz, y como es un asunto de verdadera importancia, todos, y muy particularmente yo, nos veríamos satisfechísimos de ver desarrolladas y puestas en práctica esas hermosas ideas que bullen en la imaginación de los señores «Uno, Dos y Tres», y que indudablemente tienen resuelto el problema de proporcionar a la clase un porvenir brillantísimo, dándoles en vida cuanto necesitan y después de fallecido el cabeza de familia, prepararle a ésta un porvenir relativamente halagüeño, sin que para ello sea necesario más que pequeños sacrificios pecuniarios. ¿No encontraréis mejor ninguno?

Si en vez de lanzarse a la prensa, hubiéramos dirigido al único sitio donde podían aclarar sus dudas, comprendiendo lo ligeras que han obrado, pues tratándose de un proyecto y existiendo una ponencia para modificar el Reglamento y una vez practicado presentarlo a la aprobación, si no era posible unánime, de la mayoría de los médicos, hubieran visto con equivocados están en las afirmaciones gratuitas que hacen respecto a la situación del médico que por causas involuntarias se encuentra imposibilitado de pagar las cuotas correspondientes, pues son puntos a tratar y resueltos en principio en una forma diametralmente opuestas a la señalada en el artículo origen de estas líneas.

Solo la ignorancia más suprema del asunto de que se trata, justifica las afirmaciones que respecto al porvenir del asociado se hacen; el que tenga la noción más pequeña de lo que es un Montepío y de la causa principal de haber fracasado tantos, habrá visto que ésta ha sido el ofrecer mucho por poco dinero, siendo su ruina las jubilaciones y pensiones vitalicias. Los señores tantas veces citados han encontrado un medio económico de salvarlo todo? Expongá con cálculos que sean verdad y se habrán hecho acreedores de erigirles una estatua a cuyo coste será yo el primero que contribuya con mi pequeño obolo.

La afirmación de que las pensiones están sujetas a contingencias y alteraciones desfavorables, es incierta; así como sería indudable si se exigiera menor cuota y to precisamente lo que se ha querido evitar al ofrecer lo menos, para posteriormente poder optar a lo más.

Indudablemente los que escriben son unos padres y esposos amatísimos al lamentarse amargamente de que solo las viudas y los hijos tendrán derecho a la pensión justo si que es verdaderamente empucho de altruismo! Mientras yo viva no quiero privarme de lo más mínimo, el día que falte que se arregle como puedan los que quedan, importándome muy poco se vean obligado a mendigar si se han de proporcionar el sustento a los considerados a los que así piensan suficientemente juzgados?

El negocio considerado chiquitín por los colaboradores excesivamente perspicaces de EL ECO DE NAVARRA, ha sido y es considerado de una manera contraria por una mayoría abrumadora de médicos, aunque de menos perspicacia; y la suera no será tan mala cuando uno no menor la solicita después de bien conocida.

Se han sorprendido por la obligación del Montepío? Estudien lo que sucede en algunas corporaciones e empresas y se convencerán de que tal exigencia la han considerado necesaria; me alegrarán que allí se ofrezca mayor cantidad por menos, incluso la jubilación deseada; examinen su contabilidad y verán quién supe las faltas; ageno a todo cálculo; ahora bien: si los señores autores del escrito en cuestión se hallan dispuestos a garantizar en la misma forma que las entidades mencionadas los derechos que éstas conceden a sus empleados, les pido mil perdones por mi intromisión en tan loables propósitos, convirtiéndome desde este momento en el más entusiasta de sus admiradores.

¿Puede encontrarse relación alguna entre los últimos párrafos del escrito con las bases de cálculo y ofrecimientos que se hacen con el celebrado Montepío? ¿A qué conducen las últimas palabras?

El sentido no común tiene la palabra. Más largo de lo que pensaba ha resultado este pobre escrito, y para terminar solo lo creo a durar, que gozando de pensamiento y acción, obre y piense cada cual como tenga por conveniente, dejando en paz a los que piensan de distinta manera. ¿Soy enemigo de la colegiación? Nadie os obligará a entrar en ella. ¿Lo sois del Montepío? No ingreséis; pero no hagáis lo del perro del hortelano; morder, no comiendo ni dejando comer.

VICENTA HÓDER.  
Pamplona 19 de Agosto de 1912.

Tafalla en fiestas

Organizado por un gusón de nuestra ciudad, se ha celebrado la becerrada última fuera de abono; se trata del bicho indito el primer día por pequeño y aunque la fiesta es de carácter íntimo, al ver revolver por las calles, capotes, banderillas, caballos enjaezados para el despejo, etc., el pueblo se fija y con gran algazara se dirige a la plaza donde en lugar del antipático portero, están dos... puertas abiertas.

La cuadrilla la componen distinguidos pelotas de doce a catorce años, muy puecitos de calzon, pantalón corto, guayabacina y corbata encarnada. Preside la Pilarín; hija de los señores de Ma-tecón; más así que en Tirazú, destituye la minuta cuadrilla, capitaneada por el hermanito de la bella presidenta, se descubren gentiles, y como maestros se dirigen, alto el rostro, la mirada redonda, galando el continente, hacia sus respectivos sitios.

Suenan el clarín, y cuando creemos escuchar algún jamael porvoro, vemos al arrojado Mantecón (D. J.) arrodillarse para cambiar al becerro, cubriéndole la salida otros amiguitos capote en ristre; ábre-

se el chiquero y de su obscura boca con más pies que un mitra de cinco años, resoplando en la candente arena, sale... un borriquito de doce días a lo sumo ¡señores qué carcajados! Los pequeños émulos de Joseillo, defraudados sus esperanzas, pues lo habían tomado en serio, se dedican a perseguir ¡i boche; por falso es retirado al corral actuando de manso su respetable mamá, que por lo visto le han pasado en plena deshábille, pues sale con el corse! puesto, digo el basto... y aquí termina la saludísima broma que nos ha enajenado a todos y hecho pasar el mejor rato de fiestas; los diestros muy valientes, siendo contratados para las venteras.

El corresponsal.  
Tafalla y Agosto de 1912.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)  
Madrid 20 (varias horas).  
En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones. Rows include 150.000 (28 970 Santiago), 60.000 (26 908 Alicante), 40.000 (8 285 Madrid).

Premiados con 3.000 pesetas: 28 803 San Sebastián—28 779 Granada—16 481 San Sebastián—17 650 Logroño—26 493 Valencia—8 402 Manresa—24 141 Barcelona—30 088 Gijón—18 708 Barcelona—14 460 Madrid—3 900 Ureña—33 772 Jerez—13 851 Santander—10 495 Barcelona—30 013 Oviedo—2 779 Sevilla—1 610 Oviedo—8 426 Palma—15 816 Madrid—2 670 Madrid—29 379 Nerva—10 080 Madrid—22 130 Valencia—35 665 San Sebastián—33 122 Granada—31 299 Coruña—31 110 Badajoz—29 521 Sevilla—12 624 Madrid—16 715 Málaga—24 603 Barcelona—32 244 Barcelona. MENCHETA.

se el chiquero y de su obscura boca con más pies que un mitra de cinco años, resoplando en la candente arena, sale... un borriquito de doce días a lo sumo ¡señores qué carcajados! Los pequeños émulos de Joseillo, defraudados sus esperanzas, pues lo habían tomado en serio, se dedican a perseguir ¡i boche; por falso es retirado al corral actuando de manso su respetable mamá, que por lo visto le han pasado en plena deshábille, pues sale con el corse! puesto, digo el basto... y aquí termina la saludísima broma que nos ha enajenado a todos y hecho pasar el mejor rato de fiestas; los diestros muy valientes, siendo contratados para las venteras.

El corresponsal.  
Tafalla y Agosto de 1912.

LA VOZ DE LA CALLE

POR LOS NAUFRAGOS DE VIZCAYA

Con motivo de la horrible catástrofe ocurrida en el Cantábrico, y para allegar recursos con destino a las desgraciadas familias de los pobres naufragos, voy a exponer lo siguiente:

La empresa del «Euskai-Jai» podía organizar un gran partido de pelota a pala entre los cuatro mejores palistas de Vizcaya, y de no ser esto posible, a remonte entre los dos mejores remonistas del cuadro, por ejemplo, Leaca y Ucin contra Pequeño de Egoibar y Errezabal, u otra combinación que mejor pareciera.

También nuestra hermosa Rondalla del Orfeón podía salir un domingo a recorrer las calles de la capital y hacer una cástrofa pública, dedicó a al mismo fin.

Creo que ambas ideas parecerían aceptables y serán atendidas, la primera por la caritativa empresa del «Euskai-Jai», y la segunda por todos los simpáticos elementos que componen la rondalla de nuestra masa coral.

D. C.  
Pamplona, Agosto, 1912.

Cuartilla de Paris

(Servicio expreso de EL ECO)  
Costumbre que desaparece

Entre las mil costumbres dignas de ser ridiculizadas que tenían los franceses, hay muchas en las que ellos mismos van cayendo en cuenta y laboran por hacerlas desaparecer.

Una de estas costumbres es la que siguen en los entierros, cuando comenzando por hacer ir a pie tras el carro mortuorio a la esposa, madre, hermanos y parientes próximos del fallecido y terminando por el clásico discurso en el cementerio en el momento de dar sepultura a los restos mortales del difunto, todo tiene grandes ribetes de comedia, todo parece ser una representación muy poco adecuada al carácter del acto que se celebra.

Por eso no puede extrañarnos que esa parte de la aristocracia que representa en Francia el elemento tradicional, ofrezca sinfónias de una verdadera revolución en las costumbres, puesto que tal significa el hecho de que se piense en la supresión de esas costumbres que tienen indudablemente más de comedia que de duelo.

Una verdadera hazaña viene a constituir este hecho y si se realiza llevará indudablemente en sí la iniciación de una nueva era en las costumbres sociales de Paris, modificándose con facilidad lo que siempre pareció un magno problema.

LUIS GONZÁLEZ DE LUARCA.  
Paris 11 Agosto 1912.

EL CANAL DE LODOSA

Ante los presupuestos

Tan pronto como las Cortes resanden sus tareas, se pondrá de nuevo sobre el tapete de la discusión el proyecto de los presupuestos generales del Estado.

Entre las partidas que falta por discutir se encuentran las correspondientes al Ministerio de Fomento, cosa que no debemos echar en olvido los navarros, sino antes por el contrario, aprovechando esta circunstancia debemos de redoblar nuestras gestiones para conseguir que en la parte destinada a obras públicas se consigné alguna cantidad alzada para el Canal de Lodosa.

Ya es sabido que el que no flora no mama. Hagamos oír con insistencia nuestra voz ante las esferas del Estado y por lo menos habremos cumplido con nuestro deber, cualquiera que sea el resultado.

Sport vasco

En «Euskai-Jai»

El partido jugado ayer tarde, sobre ser interesante, fué de los que traen de cabeza a la «cátedra».

Contendieron Astiz y Murillo, azules, contra Lesaca y Aramendi, rojos, saliendo el dinero por los primeros en razón de 12 a 8.

La circunstancia de que los favoritos se adelantaron hizo que el momo creciese en alarmante proporción; en términos de que al apuntarse Astiz y Pepe 4 juegos por nada, se vocearon apuestas de 20 a 4.

Aramendi y Lesaca, que hasta ese momento apenas si daban señales de vida, reaccionaron, y e fuerza tris esfuerzo igualaron a 5 juegos.

Se registró otra jugada en el 6.º y el 7.º fué para los rojos, lo que obligó a la «cátedra» a volver juego, ofreciendo un momo de 14 a 4 por Lesaca y Aramendi.

Nueva jugada a 7 juegos, y los dos siguientes, con ligero peloteo y con mucha suerte para los azules, se los apuntaron Astiz y Pepe, quedando vencedores. Astiz jugó muy bien y con gran constancia.

También Lesaca dió un juego fuerte y seguro.

Aramendi tuvo momentos felices y otros de decaimiento y Pepe, salvo unos peloteos en los comienzos de la pelea, estuvo muy desgraciado.

La «cátedra» de mal tanteo.

Automovilismo

En la última decena del mes pasado y

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

### Notas agrícolas

¿Deben aportarse mejoras en el cultivo del nab?o?

El cultivo del nab?o tiene mucha importancia en nuestro país. Puede decirse que en muchas comarcas del Norte de España el heno y la raíz de la preciosa crucifera constituyen la base de la alimentación invernal del ganado. Parece pues lógico que el agricultor ponga especial cuidado en la obtención de grandes cosechas de planta tuberosa tan apreciada.

Desgraciadamente la práctica demuestra lo contrario. En punto tan capital como constituye el abonado de la planta, el labrador sigue derroteros completamente falsos.

Continúa aferrado a la antigua costumbre de abonar el nab?o exclusivamente con estiércol. Bien está que emplee el abono de cuadra, pero éste resulta completamente insuficiente para la obtención de grandes y remuneradoras cosechas, que es a lo que debe siempre aspirar todo agricultor amante del progreso.

Nuestra larga práctica, en materias de abonado, nos permiten recomendar la fórmula siguiente, por hectárea, como que es una de las que ha dado mejores resultados hasta ahora: superfosfato de cal 400 a 600 kilos; sulfato de potasa 125 a 150 kilos; sulfato de amoníaco 100 kilos y nitrato de sosa 0 de cal 100 a 150 kilos.

### Suscripción

abierta en esta Redacción para las víctimas de la última catástrofe marítima en Bermeo y Ondarroa.

	Pesetas.
Una señora	94
Doña María Ana Sanz	5
D. Miguel Blanco	5
Un señor	10
D. J. F.	50
D. T. S.	5
D. Francisco Larrñaga	5
N. N.	5
<b>Suma y sigue</b>	<b>180</b>

## GACETILLAS

Completamente identificados con la propuesta que en su día escrito artículo formuló ayer nuestro ilustrado colaborador y querido amigo don José Gay, tenemos sumo gusto en hacer un llamamiento especial a los niños de ambos sexos para que acudan a engrosar la suscripción abierta en esta redacción en favor de las familias de los naufragos de Bermeo.

Es una idea muy simpática la de que los pequeños acudan en ayuda de los huerfanitos de Bermeo, que estos días lloran la pérdida de un ser querido que era al mismo tiempo el sustento de la familia.

Comunican de Fitero que, al dirigirse a aquella villa procedente de Contruénigo el inspector de alcoholes don Félix García, con un amigo suyo, volcó el coche que les conducía, al pasar por el puente sobre el río Aihama, sufriendo dicho señor García varias heridas y contusiones en la cabeza.

El otro amigo resultó ileso.

Celebraremos el restablecimiento más inmediato y completo de nuestro amigo.

Según nuestras noticias, la Diputación foral no ha emitido dictamen en el asunto del expediente del ferrocarril Pamplona-Estella-Logroño.

Hemos oído asegurar que se formulará voto particular al dictamen.

Continúan avanzando rápidamente las obras de puente sobre el Arga para el ferrocarril Pamplona-Plazaola.

Las dos pilas centrales están ya a varios metros a flor de agua.

En la parroquia de San Lorenzo se celebraron ayer solemnes funerales por las almas de los bravos pescadores que perecieron días pasados en la horrible tempestad que se desencadenó en el Cantábrico.

Este piadoso homenaje fué costeado por una caritativa señora que modestamente oculta su nombre.

Hubo mucha concurrencia, que de esta forma rindió postrero tributo a la memoria de las víctimas.

En el Boletín Eclesiástico de ayer publica el Sr. Obispo una circular exhortando a los fieles a que concurren a la quinta peregrinación de Navarra a Lourdes.

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la señora doña Carmen Comadira, joven y bella esposa de nuestro querido amigo el ilustrado oficial de la sucursal del Banco de España don José Tuero y Castro.

Tanto la madre como el nuevo vástago se hallan en perfecto estado de salud.

Nuestra enhorabuena a los padres por el nacimiento de su primogénito.

Por el Prelado de la diócesis ha sido nombrado capellán de la ermita de la Virgen de la O de esta ciudad el actual párroco de Tabar don Teodoro Echauri.

Felicitámosle por su nombramiento.

Planista.—Se necesita con urgencia uno de modestas pretensiones, para la Fonda Antigua de los Baños de Tiaras. Proposiciones al Administrador don Pedro Mancho. —2

tando con gracejo la pregunta que le hizo el guarda al acercarse el automóvil a una de las puertas del parque. Ustedes—preguntó el guarda—vendrán a ver el palacio? A lo que contestó la servidumbre de la señora que la acompañaba: Pero usted no conoce a la señora condesa?

Calculése el pasmo del humilde guarda.

Aunque el ECO publicaba la noticia de tan grata visita, no pudimos enterarnos, por haber fatiado en ese día casi todos los números del periódico.

Al despedirse la señora y dictar varios órdenes en su palacio, dejó trasír su propósito de volver pronto un poco más despacio.

Hemos encontrado a la señora condesa muy bien conservada, y mucho más ágil que la última vez que pasó en esta una larga temporada, congratándonos de su excelente salud.

Hacia las seis de la tarde salió de esta con dirección a Logroño.

Ha hecho renuncia de la canonjía de la Colegiata de Roncesvalles, que recientemente le fué otorgada, nuestro estimado amigo el virtuoso sacerdote don Vicente Navascués.

Ha sido nombrado administrador de la «Federación Social Católica» don Domingo Irujo.

Sea enhorabuena.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 3.º titulado San Pedro, en sufragio de doña Juana Ceizido de Martincorena (q. e. p. d.)

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 26, 3.º m s —59

Ha comenzado a hacer uso de la licencia de treinta días que le fué concedida, el juez de primera instancia de Tafalla don Domingo de Gatzman Lacalle.

Hoy, como miércoles, debe celebrarse sesión ordinaria el Ayuntamiento, si se reúne número suficiente de señores concejales.

El orden del día carece de interés.

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la distinguida esposa de nuestro amigo don Antonio Dorla, competente director de la fábrica Papelera de Villava.

Felicitámos a los padres por tan fausto motivo.

La prostración nerviosa, los desvanecimientos, la fatiga física e intelectual, se curan rápidamente con el VINO ONA del doctor Aristegui.

En Tudela ha dado a luz felizmente un robusto niño la esposa de nuestro amigo don Antonio Soler, Cajero de la Sucursal del «Crédito Navarro» en aquella ciudad.

Reciban sus muy buenos padres nuestra afectuosa enhorabuena.

Se nos ruega que llamemos la atención de quien corresponda, sobre la conveniencia de que la Misa que todos los días festivos se dice en la capilla de la Virgen de la O, se celebre, como según nos dicen está dispuesto, media hora antes de la que se celebra la primera Misa en la iglesia en que más temprano se diga.

Están interesados en ello viajeros, cazadores y otras personas que por motivos especiales no pueden cumplir el precepto a otra hora, y desean cumplirlo antes de emprender sus viajes ó excursiones.

Esta buena voluntad de los aludidos nos parece atendible y nos mueve a consignar el ruego que se nos hace.

Os envidiará la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si compráis el calzado equi.

Casa Lorente, Mayor 9. —23

Con objeto de reanudar sus tareas artísticas en el teatro Eslava de Madrid, hoy sale para la Corte el notable barítono paisano nuestro Felipe Cabasés, a quien deseamos muchos triunfos en su carrera.

Para resolver asuntos de interés provincial se reunirá el próximo viernes la Diputación en pleno, a cuyo fin han sido convocados los señores diputados que se hallan ausentes.

VINO ONA, del doctor Aristegui. Magníficos resultados en la convalecencia. Debilidad, neurastenia, anemia.

De viajes.—Ha marchado de Urciel al extranjero don Julian de Pelepe con su distinguida familia.

—Ha regresado a Pamplona el distinguido joven don Francisco del Pozo.

—Encuétrase en Escocia el reputado fotógrafo don Agustín Zaragüeta.

—De San Sebastián ha regresado el distinguido joven don Máximo Ros.

—Ha marchado a Burgos don Anselmo González.

—Encuétrase en Tafalla el joven abogado don Francisco Juderías y su bella esposa (née Francisca Sevilla).

—Ha marchado a Logroño don Emilio F. de Cadarso, distinguido abogado de aquella capital.

—Encuétrase en Pamplona el ex-alcalde de esta ciudad don Juan Pedro Arraiza.

—Ha marchado a Bilbao don Juan Manuel Urquijo.

—Han marchado al Baleario de Belascosín don Gregorio Arimendi, de Olite. D.ª Basilla Atozgu de Sengüesa y don Laureano Certero, de Vitoria.

—Para San Sebastián y Barritz salió ayer D.ª Francisca Armendariz con sus bellas hijas Felisa y Serapia Munarritz.

—Han salido para Puente la Reina, su residencia habitual, de regreso de su viaje de boda por varias poblaciones de España y el extranjero, don Andrés Ciganda y su bella esposa D.ª Catalina Gofri, a quienes deseamos una larga luna de miel.

—Se encuentra en Pamplona don Nicancor Larrainzar, acreditado jurisperito de Estella.

Salón Novedades.—Continúa siendo este salón favorecido por el público. Para hoy se anuncia un bonito programa cinematográfico, alternando con él la orquesta, que tan hábilmente dirige el señor Aramendia, que ejecutará escogidas composiciones de su vasto repertorio.

Con estos alicientes no dudamos se vea concurrido este salón.

Urberruaga de Ubiola, Marquina (Vizcaya)—Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídanse memorias y guías, que se remiten gratis. —45

Contienda el tiempo sin asegurarse.

Durante toda la madrugada de ayer estuvo lloviendo sin cesar, de una manera torrencial.

A las primeras horas de la mañana amainó el temporal, despareciendo algo el cielo y luciendo sol a ratos.

La temperatura fué durante el resto del día bonancible.

Comunican de Los-arcos, que días pasados se registró un incendio en la casa que en la calle Mayor de dicha villa posee don Antonio Lesme.

El fuego se inició en unos fajos de trigo que en la puerta de la casa había, venidos de los cuales quedaron reducidos a pavesas.

La intervención del vecindario evitó que el fuego se cebase en el edificio.

Las pérdidas son de poca consideración.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, ineptencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2/50 pesetas.

En San Bernardo, 41, Madrid. m t s —1

Cinema Actualidades.—Asegúrese que el próximo estreno que este Cinema prepara, es aún más artístico y sensacional que el del «Oro que fascina y mata» es la mayor alabanza que hacerse puede de una película.

Hoy por última vez y debido a que todo el público lo desea, se proyectará la grandiosa cinta «El Oro que fascina y mata».

Convalécientes Anémicos Débiles Inapetentes

Tomad **Vino Ona** DEL DOCTOR ARISTEGUI Jefe del Laboratorio Municipal

(A base de Quina, Kola, Acanthos, Virilla, Nuez Vónica y Actio fosfórico). Magníficos resultados en la atonía nerviosa, debilidad, anemia, convalecencia y falta de apetito. 3.50 pesetas botella.

HA FALLECIDO: En Añorbe don Celestino Izco. R. I. P.

### De la región

#### Alava

Vitoria 20 (9 noche).

#### El ferrocarril de Cenicero

Una comisión de representantes de los pueblos interesados ha estado hoy en la Diputación para tratar del proyectado ferrocarril de Cenicero.

Los comisionados han sido recibidos por el diputado señor Miguelos, saliendo muy satisfechos de la entrevista.

#### La aviación

Garnier vendrá en breve a Vitoria para tratar de la instalación de la proyectada Escuela práctica de Aviación en el campo de Lecua.

#### Jira conservadora

Han comenzado los preparativos para una jira conservadora que se celebrará a Amurrio en los primeros días del mes de Octubre próximo.

Es muy posible que asista a la misma el diputado de Cortes don Gabriel Maura y Gamazo.

#### El Prelado

Se ha recibido noticias de la llegada a Guernica del Prelado de la diócesis, desde donde se dirigirá a Bermeo para celebrar de pontifical en la Misa de Requiem por las víctimas de la guerra, acto religioso al que asistirá personalmente el Monarca.

El corresponsal.

### Vizcaya

Bilbao 20 (10 noche).

#### Toros y toreros

##### Cogida de Manolete.—La herida.

Se ha verificado esta tarde la anunciada corrida de toros de Miura, lidiando Pastor, Manolete y Gacna.

He aquí un resumen de la fiesta: Primero, señalado con el número 211. Pastor lo lancea en el primer tercio, y al segundo el toro es fogueado.

El espada realiza una faena inteligente, que termina con un pinchazo y un estocazo superior.—Oreja.

Segundo, número 543.—Manolete lo para con inteligencia y obteniendo palmos.

Atiza un pinchazo y luego otro, siendo esta vez cogido y volteado.

Cojendo coloca una estocada de lanceo, siendo volteado nuevamente.

Retirado Manolete a la enfermería, Pastor acaba con el toro descabellando.

Tercero, 531.—Gacna le atiza un bazo a paso de banderillas, sin haber ocurrido en la lidia nada notable.

Cuarto, 521.—Al comenzar la faena de muleta Pastor queda desarmado.

Prostaje desconfiado, dando lugar a que la presidencia le envíe el primer aviso.

Al fin termina con media delantera y atravesado y el destabello.

Quinto, 742.—Pastor sustituye a Manolete.

Entra recto y sufre un achuchón con rotura de la tateguilla.

Acaba con un pinchazo curteando, media y una entera.

Sexto, 533.—Gacna le coloca un buen par y luego muletas adornándose.

Acaba con una estocada algo atravesada.

Manolete tiene una herida contusa en la región inguinal derecha y un fuerte varetazo.

Su estado es de pronóstico reservado.

#### El rasgo del Rey

El rasgo de S. M. el Rey anunciando motu proprio sus propósitos de acudir a Bermeo para presidir el duelo de los funerales que han de celebrarse en aquella villa en sufragio de las víctimas de los últimos naufragos, ha producido gratísima impresión en todo el país vizcaíno que elogia como se merece el acto del Monarca.

Medio Bilbao se trasladará ese día a Bermeo para lo cual se están organizando ya los trenes especiales correspondientes.

#### El señor Maura

El señor Maura, ministro de Fomento, se encuentra en Bilbao el jefe del partido conservador señor Maura.

La noticia se ha desmentido oficialmente y quien ha llegado es uno de sus hijos que se hospeda en casa de los señores de Berge.

#### Fiestas benéficas

En la Bilbaina se ha reunido el Comité ejecutivo de las fiestas que han de celebrarse para albergar recursos en beneficio de las víctimas de los naufragos. Se ha aprobado el programa de la corrida de toros anunciada.

#### El tiempo

Transcurren las fiestas con un tiempo de calor excesivo, Reina gran animación.

#### El corresponsal.

### Guipúzcoa

San Sebastián 20 (10 noche).

#### Veraneo regio

El Rey, acompañado del infante don Felipe, salió esta mañana a las diez y media de Miramar, dirigiéndose directamente al Club Náutico, donde después de conversar con varios socios, se trasladó en una canoa automóvil al yate real «Giralda», permaneciendo allí un rato.

Según mis noticias, la visita del Rey al «Giralda» tuvo por objeto ordenar los preparativos referentes a su próximo viaje a Bilbao.

A las 12 desembarcó el Rey, volviendo al Náutico y directamente a Miramar a pie, juntamente con el infante don Felipe.

#### Los Reyes y los naufragos

A poco de entrar el Rey en Miramar, recibió a una comisión de pescadores de Bermeo, presidida por el diputado por aquel distrito señor Gandarias, quienes conversaron largo rato con el Monarca. Este pidió todo género de detalles sobre la última catástrofe marítima.

A continuación pasaron los comisionados a cumplimentar a la Reina Cristina, quien se interesó nuevamente por las familias de las víctimas.

Los bermeanos, después de expresar su gratitud a los reyes por sus deferencias y socorros salieron de Miramar del todo complacidos.

El duque de Tovar, organizador de la corrida benéfica que se celebrará el día 2 por los damnificados del Cantábrico, estuvo también en Miramar para invitar al Rey a la fiesta.

En esta corrida lidiarán seis toros los diestros Limeño y Galitxo chico.

Las reses serán de la ganadería de Oles.

### Notas políticas

#### Hablando con el de jornada.—Varios asuntos.

Al mediodía subió a Miramar el ministro de jornada, y a su regreso recibió a los periodistas.

Nos dijo que le había visitado el embajador de Francia para presentarle al nuevo consejero de la embajada y para darle cuenta de que Mr. Poincaré regresará a París el día 20 de su excursión por Rusia.

Respecto a la asistencia del Rey a las fiestas que se organizan a beneficio de las familias de los naufragos, nos dijo que el Rey había pensado no concurrir a ninguna, hasta tanto no se hubieran celebrado los funerales.

Terminó diciéndonos que le habían visitado el Vice-presidente del Senado señor Lopez Muñoz y el señor Cobian (hijo).

#### Palatinas

En Miramar se han recibido noticias de Londres participando que la Reina D.ª Victoria salía hoy de aquella capital con dirección a San Sebastián.

Mañana descansará en París y por la noche resudará el viaje para llegar a Hendaya el jueves a las 8 20 de la mañana, de donde se trasladaría en automóvil a esta capital.

En Palacio se ha recibido hoy un expresivo y sentido telegrama del Rey de Italia, enviado con su signatura y námasa a España por la catástrofe que recientemente ha producido el Cantábrico.

Este mediodía subió a Palacio el duque de Sotomayor, quien al cumplimentarle le dio cuenta de que su esposa, la duquesa, había dado a luz una niña.

Los Reyes se dignaron anunciarle que apadrinarían a su hija.

#### Funerales solemnes

En la capilla de los PP. Jesuitas se han celebrado esta mañana los funerales costeados por «El Pueblo Vasco» en sufragio de los que perecieron en la catástrofe del Cantábrico.

El fúnebre acto estuvo tan concurrido, que no cabía más gente.

Al haber representaciones de todas las fuerzas vivas de la población, autoridades, comandantes de los buques surtos en el puerto, corporaciones, sociedades navieras, etc., y el naufrago Ezcarrá, que ocupó lugar preferente.

Se cantó un solemne responso y el público desfiló ante las autoridades.

#### Los toreros heridos

Tanto Moreno de Alcalá como Pinturas y el picador Mazzanti continúan en grave estado pero con tendencias a mejorar rápidamente.

#### Cuestión enojosa

Entre el público y especialmente entre los yatsmanes se comenta muy vivamente la cuestión enojosa creada por las regatas.

Algunos balanderos de este puerto, haciendo caso omiso de lo ordenado por el presidente del Jurado, han salido para Bilbao.

Parece que el Jurado tomará determinaciones enérgicas, incluso hasta decretar la descalificación de los rebeldes.

Por otra parte se dice que en las regatas de Bilbao no tomarán parte los balanderos de San Sebastián.

#### Excursiones regias

A las tres y media de la tarde salió de Miramar en automóvil, acompañado del infante don Felipe, S. M. el Rey, que directamente marchó a Barritz en donde estuvo en rato jugando al golf.

Los excursionistas regresaron a Palacio a las ocho y media de la noche.

La reina doña Cristina con la princesa de Baviera pasaron por la tarde en coche por Pasajes, Rentería y Lezo.

Los infantillos pasearon en coche por la carretera de Pasajes.

#### Donativos

El señor Altolaguirre, residente en Buenos Aires, ha girado 5 000 pesetas con destino a los damnificados por los últimos naufragos.

E. R. y la Reina han dado orden de que se entreguen por cada uno 500 pesetas al naufrago Ezcarrá que continúa en esta hasta que se restablezca por completo.

El Ayuntamiento de Basauri ha abierto una suscripción encabezada con 250 pesetas con destino a las familias de los naufragos.

reunirá mañana la Comisión provincial.

#### Sangriento suceso

Esta noche se ha registrado en la calle de Urbieta un sangriento suceso.

Por cuestiones de poca monta se vieron a las manos Juan Cambra, de 50 años y Bruno San José, de 47, resultando este con una herida grave en el costado izquierdo, que le produjo su contrario con un cuchillo.

El agresor ha sido detenido.

#### Un Embajador

Uno de estos días es esperado en este capital el Embajador de Portugal en España.

#### Sport vasco

En Jai-Alai han jugado esta tarde Benavides y Errezabal, contra Salsamendi y Arzamendi.

El momio salió por estos últimos, pero bien pronto tuvo que evolucionar por los primeros, en vista de la gran ventaja que adquirían desde el primer momento, los cuales ganaron de calle el partido, mientras sus contrarios, los segundos, quedaban en el tanto 29.

El corresponsal.

### Solución de una huelga

Zaragoza 20 (17-25)

Después de una conferencia que duró más de cuatro horas, a la que asistieron el Gobernador Civil, el Alcalde de Zaragoza y representantes de los patronos y de los obreros, ha quedado solucionada la huelga, firmando ambas partes las bases de concordia, que son las mismas que ayer anticipé.

### CASAS, Barcelona

Barcelona 20 (20-40)

#### El Orfeón Bilbaino

Una representación del Orfeón Bilbaino acompañada por algunos socios del Orfeón Catalá de esta ciudad ha visitado esta mañana al Alcalde para ponerse de acuerdo sobre asuntos relacionados con la próxima estancia de la mas coral bilbaina en Barcelona.

El Alcalde se ha puesto incondicionalmente a la disposición de los orfeonistas.

#### Alejandro Lerroux

Vuelven a circular rumores muy insistentes de que Lerroux abandonará en breve la política marchando a la Argentina donde fijará en definitiva su residencia.

Los radicales ponen gran empeño en desmentir la noticia, pero ésta revisita todos los caracteres de certeza.

#### Huelga en Sabadell

En Sabadell se han declarado en huelga los obreros de una fábrica de tejidos.

El Gobernador civil, en vista de las circunstancias ha dado órdenes concretas al Alcalde para que arregle el conflicto antes de que la situación se complique.

#### El Marqués de Marianao

que ha conversado brevemente con los periodistas, manifestándonos que regresaba muy satisfecho de su visita a las obras del túnel de Canfranc y del Pantano de la Peña.

Noticias de Estado

En el ministerio de Estado nos han confirmado la noticia de la entrada en Marrakech del pretendiente Muley Hebas, que ha sido recibido con grandes muestras de regocijo.

También nos han dicho que el subsecretario de Estado había dirigido un telegrama al ministro de Cuba agradeciendo el telegrama de pésame enviado con motivo de la reciente catástrofe de Bermeo.

Consejo de ministros

A la entrada

El primero en llegar esta tarde al ministerio de la Gobernación, en donde había de celebrarse el Consejo de ministros, fué el señor Villanueva.

A requerimientos de los periodistas dijo que hablaría en la reunión sobre carreteras y sobre el ferrocarril de Canfranc cuyas obras había visitado recientemente.

Llegó después el ministro de la Guerra, quien manifestó que pensaba someter a la deliberación de sus compañeros la disposición encaminada a que se amplie el número de plazas en las Academias militares.

Ignora Luque el criterio que los demás ministros tienen sobre el particular e hizo constar que el suyo era favorable a la ampliación, añadiendo que desde el próximo curso comenzará a regir el nuevo plan de estudios.

Indicó también la conveniencia de proceder al aumento de la guardia civil, porque en momentos determinados en que se hace preciso acumular fuerzas en ciertos puntos, quedan otros por completo abandonados y a merced de los malechóres.

Para resolver este extremo se tropieza con un grave inconveniente: con el de la falta absoluta de consignación en el presupuesto, pero el gobierno tiene decidido empeño en resolver este problema y va ver el modo de dejar orilladas las dificultades que se oponen.

Terminó diciendo que los exámenes extraordinarios que se conceden en Septiembre a Ingenieros y Artilleros son del todo independientes del aumento de plazas en las Academias.

El ministro de Instrucción manifestó a los periodistas que no llevaba asunto al Consejo y que acudía en calidad de oyente.

El de Marina dijo que sometería a la aprobación de los ministros una pequeña combinación de personal, nacida del pase a la reserva del contralmirante Sostoa.

El último en llegar fué Canalejas, quien se mostraba regocijado de la solución dada a la huelga de Zaragoza.

Según noticias que le había facilitado el gobernador, se había constituido un Tribunal de arbitraje bajo la presidencia del alcalde de la inmortal ciudad, encargado de redactar en cuarenta y ocho horas las bases de solución sobre puntos ya concretos.

Dijo también don José a los periodistas que habló telegráficamente con García Prieto, quien le notificó haberse avistado con Geoffrey, añadiendo que las negociaciones con Francia van por excelente camino, hasta el punto de que el regreso de Poincaré a París, apresurará el desenlace.

Quizás dentro de tres ó cuatro días se firme el tratado.

A la salida

El Consejo terminó a las cinco y cuarenta y cinco minutos.

Villanueva, que fué el encargado de facilitar a los periodistas la nota oficial, les dijo que habían tratado sobre asuntos de interés general, huelgas, Marruecos, carreteras, ferrocarriles y pantanos, sin adoptar acuerdos concretos.

Que Luque esbozó su proyecto sobre formación de un cuerpo de policía, intermedio entre la guardia civil y los guardas rurales, quedando pendiente de resolución.

Pidal demostró la necesidad de adquirir proyectiles con destino a la escuadra y fortalezas marítimas.

El señor Villanueva continúa diciéndonos que se ha tratado también de la ampliación de plazas en las Academias militares, asunto que ha sido objeto de gran discusión en el seno del gobierno.

Desde luego él se ha opuesto terminantemente a esta ampliación por entender que debía imperar el mismo criterio que ha defendido en casos análogos cuando desempeñaba las carteras de Marina y Fomento, impidiendo en aquel caso la ampliación de plazas para los aspirantes de la Armada y en Fomento a la ampliación para los delinquentes de Obras Públicas.

No había razón alguna que aconsejara variar de criterio en este caso, pero en fin, ante la tenacidad en defender lo contrario por parte de mis compañeros, me he dado por vencido con tal que se haga extensiva dicha ampliación a todo género de carreras incluso la judicial interin se apruebe el nuevo reglamento que se anuncia sobre las oposiciones.

Así es que los delinquentes de Fomento que llevaban muchos meses trabajando sin frutos y sin esperanzas por conseguir la ampliación, la logran ahora por esta circunstancia.

También examinó el Consejo la ley de Puertos acordando su modificación en lo que concierne a las autorizaciones para que las corporaciones locales puedan comprender la ejecución, y otras de puertos de refugio a fin de atender sus necesidades.

Cambiaron también impresiones los ministros reunidos en Consejo sobre los asuntos de Marruecos, leyéndose las comunicaciones que el señor Silvestre ha remitido al gobierno, en las que se afirma de un modo categórico que no da lugar a dudas que nuestras tropas no han ocupado Arca, aun cuando una compañía haya penetrado en la población, en persecución de los merodeadores y de acuerdo pleno con El Raisuli.

Finalmente se han ocupado de las huelgas, especialmente de la de Zaragoza, que se ha solucionado, sometiéndola a la deliberación de la cuestión que le ha provocado a una Junta arbitral de la que formarán parte dos asesores jurídicos.

Canalejas a Otero

Tan pronto como ha terminado el Consejo, el señor Canalejas ha marchado al ministerio de la Cultura.

do en el automóvil del general Luque a Otero con objeto de visitar a una hija suya que se encuentra enferma de cuidado.

Incendio de una traca

En Málaga, se ha incendiado esta mañana una inmensa traca que se hallaba dispuesta para un festejo nocturno. Los estampidos de la pólvora sembraron por lo inesperados, gran alarma en la ciudad.

Han sido detenidos dos borrachos como autores intencionados de tal hazaña.

Católicos y radicales

Comunicación de Barcelona que en la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento de Badalona, ha surgido un ruidoso escándalo, entre católicos y radicales, a consecuencia de haber combatido estos, en forma poco correcta, una moción de aquellos, proponiendo que la Corporación asistiera a la procesión del Sagrado Corazón.

El alcalde se vió obligado a suspender la sesión y la benemérita despidió los grupos que comentando acaloradamente el suceso se habían formado en las inmediaciones de la Casa Consistorial.

Barcelonesas

Se comenta en todos tonos el resultado de la conferencia sostenida entre el presidente de la Diputación de Barcelona señor Prat de la Riva y el diputado señor Cambó, en la que a pesar de la reserva que se guarda parece que tratan del asunto de las mancomunidades y del referente a las aguas, sin coincidir en sus respectivas apreciaciones.

Huelgan cincuenta obreros constructores de jergones metálicos. El gobierno trata de salvar por fórmulas conciliatorias las diferencias existentes entre patronos y huelguistas.

El próximo lunes se verá en Consejo de Guerra la causa seguida contra el teniente del regimiento de San Quintín señor Cantero por faltas cometidas en el desempeño de sus servicios.

Los ferroviarios agitados. Parece que entre los ferroviarios de la Ciudad Condal se agita la idea de declararse en huelga, si no son repuestos en sus destinos dos empleados recientemente trasladados.

Este general descontento de la clase, parece hallarse también relacionado con la táctica desarrollada por la Junta directiva, a la que entre otros desaciertos se atribuye, el de haber solicitado injustificado auxilio de la policía.

Parece que existen propósito de convocar a nueva Asamblea general para dirigir cargos y censuras y renovar la directiva.

El general Aldave, según anticipamos oportunamente, marchará la semana próxima a la Península para ver a personas de su familia y procurarse unos días de descanso.

La noticia de la forma en que ha sido resuelta la propuesta de recompensas por los combates en que halló muerte El Mizlan ha dado lugar a muchos comentarios en la plaza y en los campamentos.

El coronel Benguerel que manda las fuerzas indígenas, ha solicitado permiso para marchar a Madrid en uso de licencia.

Las noticias que se reciben del campo moro no pueden ser mas optimistas. Los moros del Rif han manifestado que no piensan reconocer la autoridad del nuevo Sultán.

Reina tranquilidad en todos los campamentos.

Impresiones de Portugal Consejo de ministros. Un licenciamiento confirmado. Otros acuerdos. Continúan las deportaciones. La cuestión de la enseñanza. Indisciplina de la guarnición de Evora.

Se ha celebrado en Lisboa un Consejo de ministros bajo la presidencia del Presidente de la República don Manuel de Arriaga.

Entre otros acuerdos se ha tomado el de decretar el licenciamiento de más de una mitad de los soldados que actualmente se encuentran en filas.

Se han aprobado también las modificaciones propuestas a la ley de separación de la Iglesia y el Estado.

Continúan las deportaciones de monárquicos caracterizadas de las colonias portuguesas.

En cuanto las Cortes reanuden sus tareas pondráse a discusión el nuevo proyecto de ley de enseñanza que se tiene por descontado ha de ser muy discutido.

Circulan rumores insistentes de que la guarnición de Evora, ha vuelto a indisciplina.

Han salido fuerzas para dicha capital, y la contrarrevolución monárquica puede darse ya por terminada.

Subasta de obras. Se admiten proposiciones en pliegos cerrados hasta el día 28 del actual para las que va a construir el Sindicato de Labradores de la ciudad de Oñate, ocupando éstas una superficie de 840 metros cuadrados, donde se instalarán viviendas, almacenes, depósitos de máquinas y cubiertos para el ganado del mismo.

Las condiciones y planos estarán de manifiesto en la Secretaría de dicho Sindicato. Se admitirá la proposición más ventajosa ó se deschararán todas si así conviniere.

Bajera. Se arrienda una en la calle Mañueta 14. Para informes dirigirse a la calle Estafeta, 17, 2.

Insistiendo. Alicante.—Una comisión de la Diputación y Ayuntamiento marcha mañana a Madrid y San Sebastián con objeto de insistir en el ofrecimiento que le hace aquella provincia el Rey de construir un soberbio edificio para palacio de invierno.

Revueltas de portugueses. Guenca.—Los temores de las autoridades han tenido confirmación. Esta mañana en la plaza pública han cuestionado violentamente dos grupos de portugueses sobre la última proclama de Palva, terminando la discusión a palos. Han tenido que mediar las autoridades para arreglar la contienda.

Meeting agrario. Zamora.—Para el domingo, día 1 de Septiembre, está anunciada la celebración de un meeting organizado por el nuevo partido político agrario. Hablará el diputado señor Zulueta.

Preparando fiestas. Cádiz.—El gobernador civil ha convocado una reunión para ultimar detalles con respecto a la celebración del centenario de las Cortes de Cádiz y recibimiento que ha de dispensarse a S. M. el Rey.

Extranjero. El Congreso eucarístico. Viena.—Una comisión del comité organizador del Congreso Internacional Eucarístico que ha de celebrarse en Viena durante la primera quincena del mes de Septiembre próxima ha estado en la residencia veraniega del emperador Francisco José para mostrarle el programa de los actos que han de celebrarse. Francisco José ha ratificado sus deseos de asistencia personal a varios de dichos actos.

Insistiendo en una idea. París.—La prensa insiste en que en breve marchará Mr. Fallières a San Sebastián para entrevistarse con el Rey Alfonso. Le acompañará en su viaje Mr. Poincaré.

Meeting agrario. Zamora.—Para el domingo, día 1 de Septiembre, está anunciada la celebración de un meeting organizado por el nuevo partido político agrario. Hablará el diputado señor Zulueta.

Preparando fiestas. Cádiz.—El gobernador civil ha convocado una reunión para ultimar detalles con respecto a la celebración del centenario de las Cortes de Cádiz y recibimiento que ha de dispensarse a S. M. el Rey.

Extranjero. El Congreso eucarístico. Viena.—Una comisión del comité organizador del Congreso Internacional Eucarístico que ha de celebrarse en Viena durante la primera quincena del mes de Septiembre próxima ha estado en la residencia veraniega del emperador Francisco José para mostrarle el programa de los actos que han de celebrarse. Francisco José ha ratificado sus deseos de asistencia personal a varios de dichos actos.

Insistiendo en una idea. París.—La prensa insiste en que en breve marchará Mr. Fallières a San Sebastián para entrevistarse con el Rey Alfonso. Le acompañará en su viaje Mr. Poincaré.

Al Congreso antituberculoso. Berlín.—El gobierno ha designado una comisión de médicos para que asista en representación oficial al Congreso antituberculoso de San Sebastián.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada. Día 19 Día 20.

Deuda perpetua 4 por 100 interior 85'35 85'35 ídem id. pequeños 85'90 85'90 ídem fin próximo 09'00 09'00 Deuda amortizable 5 por 100 101'50 101'60 Amortizable nuevo 94'30 94'40 Acciones del Banco de España 45'00 449'00 id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 291'00 291'00 Azucareras preferentes 45'00 45'00 id. ordinarias 16'00 16'00 Obligaciones 81'00 81'00 Banco Español del Rio de la Plata 484'0 484'0 Cambios sobre París (franco por ciento) 5'70 5'80 id. Londres (pesetas por libra esterlina) 26'71 26'74 París, exterior español 94'75 94'00

EN EL CORRO. Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85'30 el ídem fin próximo a 85'27; los francos a 5'80; las libras a 26'74; el amortizable a 101'70.

MENCHETA. Madrugada. Nueva huelga. Madrid 21 (2 madrugada.) Londres.—Existen temores muy fundados de que los carreteros y cargadores de Glasgow vuelven a declararse en huelga. El gobierno a topta sus medidas para impedir el conflicto.

MENCHETA. La lucha greco-romana. Ochoa ovacionado.—Banquete.—Su próxima lucha.—La lucha de esta noche.

Al presentar el árbitro esta noche a los luchadores, el público le advirtió la presencia del gran Ochoa que allí se encontraba, le hizo ovacionar ruidosamente.

Los periodistas han acordado ofrecerle un banquete. Créese que el jueves luchará Ochoa con su compatriota S. Ivador.

Esta noche han luchado Angulo y Vervet, venciendo éste. Luego lucharon Vance y Roerber, resultando éste triunfador.

Mañana lucharán Esson y Roerber y después Vance é Ivanhof.

MENCHETA. Euskal-Jai. A las tres y media de la tarde.—Errasti y Olazola, del 9 y medio, azules; Marquinez y Román, del 9, rojos. Segundo partido.—Yanguas y Oyarzabal, azules; Arrieta y Manterola, rojos.

Agrimensores. El Ayuntamiento del valle de Lana saca a pública subasta la confección del catastro del distrito municipal, con las condiciones que obran de manifiesto, para quien desee enterarse, en la Secretaría de dicho valle.

La subasta se verificará por pliegos cerrados el día 5 de Septiembre, admitiéndose pliegos para la medición de líneas rústicas, reservándose el Ayuntamiento el derecho de elegir el más ventajoso ó rechazárselos todos.

Valle de Lana 20 de Agosto de 1912.—El Alcalde-Presidente, Andrés Acluz; C. S. A., Cruz Arizmendi, Secretario.

Subasta de obras. Se admiten proposiciones en pliegos cerrados hasta el día 28 del actual para las que va a construir el Sindicato de Labradores de la ciudad de Oñate, ocupando éstas una superficie de 840 metros cuadrados, donde se instalarán viviendas, almacenes, depósitos de máquinas y cubiertos para el ganado del mismo.

Las condiciones y planos estarán de manifiesto en la Secretaría de dicho Sindicato. Se admitirá la proposición más ventajosa ó se deschararán todas si así conviniere.

Bajera. Se arrienda una en la calle Mañueta 14. Para informes dirigirse a la calle Estafeta, 17, 2.

Insistiendo. Alicante.—Una comisión de la Diputación y Ayuntamiento marcha mañana a Madrid y San Sebastián con objeto de insistir en el ofrecimiento que le hace aquella provincia el Rey de construir un soberbio edificio para palacio de invierno.

Revueltas de portugueses. Guenca.—Los temores de las autoridades han tenido confirmación. Esta mañana en la plaza pública han cuestionado violentamente dos grupos de portugueses sobre la última proclama de Palva, terminando la discusión a palos. Han tenido que mediar las autoridades para arreglar la contienda.

Meeting agrario. Zamora.—Para el domingo, día 1 de Septiembre, está anunciada la celebración de un meeting organizado por el nuevo partido político agrario. Hablará el diputado señor Zulueta.

Preparando fiestas. Cádiz.—El gobernador civil ha convocado una reunión para ultimar detalles con respecto a la celebración del centenario de las Cortes de Cádiz y recibimiento que ha de dispensarse a S. M. el Rey.

Extranjero. El Congreso eucarístico. Viena.—Una comisión del comité organizador del Congreso Internacional Eucarístico que ha de celebrarse en Viena durante la primera quincena del mes de Septiembre próxima ha estado en la residencia veraniega del emperador Francisco José para mostrarle el programa de los actos que han de celebrarse. Francisco José ha ratificado sus deseos de asistencia personal a varios de dichos actos.

Insistiendo en una idea. París.—La prensa insiste en que en breve marchará Mr. Fallières a San Sebastián para entrevistarse con el Rey Alfonso. Le acompañará en su viaje Mr. Poincaré.

Al Congreso antituberculoso. Berlín.—El gobierno ha designado una comisión de médicos para que asista en representación oficial al Congreso antituberculoso de San Sebastián.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada. Día 19 Día 20.

Deuda perpetua 4 por 100 interior 85'35 85'35 ídem id. pequeños 85'90 85'90 ídem fin próximo 09'00 09'00 Deuda amortizable 5 por 100 101'50 101'60 Amortizable nuevo 94'30 94'40 Acciones del Banco de España 45'00 449'00 id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 291'00 291'00 Azucareras preferentes 45'00 45'00 id. ordinarias 16'00 16'00 Obligaciones 81'00 81'00 Banco Español del Rio de la Plata 484'0 484'0 Cambios sobre París (franco por ciento) 5'70 5'80 id. Londres (pesetas por libra esterlina) 26'71 26'74 París, exterior español 94'75 94'00

EN EL CORRO. Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85'30 el ídem fin próximo a 85'27; los francos a 5'80; las libras a 26'74; el amortizable a 101'70.

MENCHETA. Madrugada. Nueva huelga. Madrid 21 (2 madrugada.) Londres.—Existen temores muy fundados de que los carreteros y cargadores de Glasgow vuelven a declararse en huelga. El gobierno a topta sus medidas para impedir el conflicto.

MENCHETA. La lucha greco-romana. Ochoa ovacionado.—Banquete.—Su próxima lucha.—La lucha de esta noche.

Al presentar el árbitro esta noche a los luchadores, el público le advirtió la presencia del gran Ochoa que allí se encontraba, le hizo ovacionar ruidosamente.



¿Cual será su vida?

La joven de hoy será la mujer de mañana. Tal como haya sido la joven así será más tarde la mujer. Muchas jóvenes hay que sufren de clorosis, pobreza de sangre. Qué pobres mujeres serán luego!

El malestar, el mal semblante, la respiración corta, los dolores de cabeza insistentes, con claridad y amplitud indican que estas jóvenes necesitan asistencia, que les falta sangre rica y pura.

Las Píldoras Pink son únicas para dar sangre rica y pura, para acudir en auxilio de las jóvenes que languidecen en el momento de su formación, para ponerlas robustas, frescas, seductoras.

La Srta. JOSEFA BOVEDA GUERRA, Clavería, n.º 8, Almagro (Ciudad Real), escribe lo siguiente: «Nunca serán bastantes los elogios que haga yo de las Píldoras Pink, pues a estas excelentes píldoras debo mi curación. Estaba gravemente atacada de anemia y padecía un malestar con infinitas variaciones: dolores de cabeza, insomnios, vahidos, continua sialitud con dolores por todo el cuerpo. De esta manera estuve sufriendo largos meses y verdaderamente comprendía que iba perdiendo vida poco a poco. Si he logrado recuperar la salud lo debo a las Píldoras Pink: no me canso de recomendar estas buenas píldoras a cuantas jóvenes veo con sufrimientos parecidos a los que yo he pasado».

Píldoras Pink. Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

El que desee vender prensas para uva en buen uso dirijase con precio y tamaño a don Basilio Garro, en Tafalla. 8-1

Molínero. Hace falta uno que sepa su obligación. Para informes dirigirse a don Erencio Rico, molínero, en Santacara. 2-2

Oficial de barbero. Se necesita uno que sepa su obligación en la peluquería de don Matías Jimenez, en Sangüesa. 8-2

Concurso de abonos. La Caja Rural Católica de Fustñana necesita suministrar a sus socios, para la próxima siembra de cereales, doce vagones de 10.000 kilogramos de superfosfato de calcio mineral de 1820 por 100 de riqueza. Los que deseen hacer el suministro sujeta al pliego de condiciones obrante en la Secretaría de la Sociedad, lo harán en el término de seis días. Fustñana 18 Agosto de 1912.—El Presidente, Juan Bermejo. 6-2

Nodrizas. Se necesita una para criar. Dirijirse al Administrador de Vinculo. 4-4

TOS. bronquitis, gripe, asma, coqueluche, catarro ó aliviana con un solo paquete de Caramelos de her. Ina balsámicos. Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica. 2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

PARA LOS CATARROS. fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de bálsamo de tola y acedite.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. 11-2

Papel para envolver. En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Dirijirse al Conserje del mismo.

Carpinteros. Y CONTRATISTAS DE OBRAS. Para el 16 de Agosto se recibirá en la Serrería Mecánica un cargamento de mil metros cúbicos de madera pino rojo del Norte, en encuadras surtid s, procedente de Finlandia, y se acaban de recibir cien mil tablillas francesas de Capbreton y Caj; con tanto con un buen surtido de entarimados de todas clases y vigería de pino-ta. Grandes existencias en madera de Abeto y del Roncal para construcciones y fabricación de toda clase de cajas de embalaje, así como jambas y molduras en todos los tamaños. Pídan precios a Erice y Aldaz, de Pamplona, seguros de que los hallarán muy ventajosos, comparándolos con los de otras casas. A 13, 20, 24, y 29 S 3, 7, 12, 17, 21 y 25 10-2

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884. Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE NUESTRA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES EN TUDELA, ELIZONDO, ESTRELLA Y SANGÜESA. Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, y pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cauciones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHUBOS sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—La moneda extranjera se abona al valor 100 anual. Cofres de alquiler

Balneario de Belascoain (NAVARRA). Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta 1 Balneario. -62

“LA ACTIVIDAD”, Sociedad anónima de Seguros Vida. Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL AÑO DE 1889. HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909. Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata. Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastián y Alcañiz (provincia de Teruel). Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

ATENCIÓN. Lámparas de filamento metálico irrompible marcas EGIMAR y OSRAM. De venta Ostiz y C.ª General Moriones 24 y 26 15-8 (a)

Academia preparatoria. Para el ingreso en las carreras militares con arreglo al nuevo plan de estudios. Director: D. JOSÉ IRURETAGOYENA SOLCHAGA. Profesores: D. CARLOS LERET UBEDA y D. LADISLAW VISIERS ZUBIRI. Las clases darán principio el día 1.º de Septiembre. Para informes y precios al Director, Plaza del Castillo 33 3.º 6 9 14 17 21 y 25 6-5

Tos-Estreñimiento. Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, a dos y diez reales respectivamente. 25-17

Puertas. Se venden varias puertas y marcos de roble usados. Informar en señores Trubar, calle Mayor 114 y calle Merced 10, 4.º 5-4 (a)

Dependiente. de barbería. Hace falta uno en casa de Gabriel Danso en Casprro (Navarra). 3-3 p

Venta de fincas. EN ALLO. Se venden en un lote ó por parcelas 37 hectáreas y 53 áreas (418 robadas) de tierra de labor; 4 hectáreas y 31 áreas (46 robadas) de olivares, y 4 hectáreas de prado cercado de pared, cuya total superficie se distribuye en 15 parcelas. Para informes dirijanse a don Miguel Iribarren, calle Mayor, 71, 1.º (a) 20-12

Traspaso. Por modernose los dueños, se traspasa el BAR MODERNO, único que hay en Calahorra, montado elegantemente con maquinaria para hacer gaseosas, refrescos y café. Para ver la utilidad que este BAR reporta, se permitirá a la persona que trate estar uno ó varios días, para enterarla minuciosamente. Informes y precio en el mismo BAR, Calahorra. 8-2 p

Coche-correo. A ESTRELLA. pasando por la estación del Norte 4 pesetas asiento. Salida diaria de las administraciones de Pamplona, Plaza del Castillo núm. 15, a las dos de la tarde; y de Estrella, Paseo del Anden, Garage, a las cuatro de la mañana. 15-6

Estrujadora. Se vende por ser de poco rendimiento para su dueño una Estrujadora separadora de resajos modelo C. n.º 6 adquirida el año pasado de la casa Francisco Casellas, de Barcelona, siendo su coste el de 350 pesetas y su rendimiento el de 8.000 kilos por hora y ha trabajado solo cinco días. Se hará buena rebaja. Para más detalles Félix Chivite, Cintruénigo, p 30-20

Oficial de carretería. Se necesita uno para desempeñar un taller, será bien retribuido. Oculoso presentarse sin buenas referencias. Informará esta Administración. 6-4

En Monreal. Hace falta un aparcerio mediero ó rentero para 4.320 áreas (480 robadas) y buena casa de labor. Dirijirse a Wenceslao Labiano, Monreal. 4-3

Cestona (GUIPÚZCOA). Fonda, restaurant y café de Blas Alcorcas. Coche gratuito al balneario para los señores bañistas. Buenas habitaciones y precios económicos. 20-15 (a)

Sastre. Se necesita un medio oficial adelantado en la sastrería de Gregorio Arizmendi en Olite (Navarra). 3-3 p

Venta de carro. Se desea vender un carro casi nuevo para 5.000 kilogramos de carga. El que quiera comprar dirijase a don Julian Tejada, en Párces, quien informará. -sigua en las otras- 8-6

Champagne Ibañez. Vent. exclusiva en Tafalla del acreditado “Champagne Ibañez” en el estanco del Casino Real y Nuevo Casino desde 350 pesetas botella. 4-4

Se desea. vender unos 1.339'20 kilos (cien arrobas) de anea fina y seca. Para precio dirijirse a Francisco Osés (a) el Chino, en Peralta (Navarra). 6-2

Preparación. para carreras militares por los oficiales de Artillería D. Domingo Rey d'Harcourt y D. Antonio Utrilla y Selles. Las clases darán principio el 1.º de Septiembre. Dirección: Ssn Antón, 61, 1.º 17 18 21 23 25 27 29 31 8-3

Venta de vino. Se desea vender una importante partida de muy buena clase en F.tero. Informará Sixto Huarte, en el citado pueblo. p 8-2 (a)

Nodrizas. Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Dará razón don Alvaro Galbete en la Plaza de la Constitución 6-3.º 4-2 (a)

Pídase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

RIEGOS. Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

SELECCIONADORAS. "MAROT" PARA CAJAS AGRICOLAS. La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Cosecheros de vino. La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones.

El Eco de Navarra. Sala de venta en los puntos siguientes. En Madrid: Kiosko de don Patricio Le...

Vapores correos A AMERICA. Compañía Hamburguesa y Sud-Americana y Hamburg América Línea. Servicios filiales directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico.

SERVICIOS de la Compañía Transatlántica. Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia...

MOTORES DE GAS PORRE DE CONSTRUCCIÓN LA MÁS SENCILLA Y SÓLIDA.—MUY ECONÓMICOS. Motores "DIESEL". Legítimos motores "OTTO".

Balneario de Archena. Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas...

POLVOS DEL DR. SOUDRE. Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es el usar antes de cada comida una paqueta de estos polvos.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas. Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

La Unión y el Fénix Español. COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas.

Boletín Religioso. SANTORAL. Día 21, miércoles, Santa Juana Francisca Premiá, viuda, fundadora. En Recoletas.—A las ocho y media misa conventual y novena a San Agustín.

REGISTRO CIVIL. En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 0.

Charada. Remitida por «Sullivan» y dedicada a «Romedobal». Con que raptaria ¡guason! ¿no ves que si al haría mi cuerpo al punto daría en la odica prevención?